Amtliche Anzeigen **Stadt Chur**

23. Juni 2023 | Nr. 25

Einwohnerdienste

Meldevorschriften

Meldepflichtige Schritte, die gestützt auf das kantonale Gesetz über die Einwohnerregister (Einwohnerregistergesetz, ERG) innerhalb von 14 Tagen zu erledigen sind:

Zuzug
Die Ausweisschriften sind zu hinterlegen bzw. vorzuweisen.

Schweizerische Staatsangehörige:
– Heimatschein oder Wohnsitzausweis (Heimatausweis)
– Familienausweis/Familienbüchlein (Kopie)
– Identitätskarte oder Reisepass

Ausländische Staatsangehörige:
– Identitätskarte oder Reisepass
– Ausländerausweis
– Gesuch Ausländerbewilligung oder Zusicherung zum Aufenthalt
– Passfoto bzw. Unterlagen gemäss kantonalen und eidgenössischen Vorschriften
– Versicherungsnachweis einer Schweizerischen Krankenkasse

Bei der Anmeldung sind den Einwohnerdiensten bekannt zu geben:
– Angaben gemäss Familienausweis/Familienbüchlein oder Geburtsschein
– Konfessionszugehörigkeit
– Adresse
– Beruf und Arbeitgeber
– Zuzugsort und Zuzugsdatum

Wegzug
Gegen Vorweisen der Meldebestätigung oder des Aufenthaltsausweises werden die hinterlegten Ausweisschriften ausgehändigt, bei schriftlicher oder elektronischer Abmeldung versendet.

Adressänderung/Umzug
Umzug/Adressänderung innerhalb der Stadt Chur.

Minderjährige
Zu- und Wegzug Minderjähriger, welche einen eigenen Heimatschein besitzen, sind von den Personen, denen die gesetzliche Vertretung zusteht, zu melden, wenn der Aufenthalt oder die Abwesenheit länger als drei Monate dauert.

Firmen/Betriebe
Wer in Chur ein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe (Firma, Praxis, Restaurant usw.) eröffnet, aufgibt oder einen Domizilwechsel oder eine Namensänderung vornimmt.

Vermietung Wohn-/Geschäftsräume
Beginn und Beendigung eines Mietverhältnisses.

Wohnungs- und Logiswechsel
Die Meldepflicht für den Ein- und Auszug von Mieterinnen oder Mietern bzw. von Logisnehmerinnen oder Logisnehmern obliegt der Vermieterin oder dem Vermieter bzw. der Logisgeberin oder dem Logisgeber. Die Ein- oder Auszugsanzeige hat an die Einwohnerdienste zu erfolgen.

Wer Geschäftsräume oder Gewerbelokale in Chur vermietet, hat den Zu- und Wegzug von Mieterinnen und Mietern den Einwohnerdiensten innert derselben Frist zu melden.

Wochenaufenthalter
Der Wohnsitzausweis (Heimatausweis) ist vor Ablauf der Gültigkeitsdauer zu verlängern.

Gebühren
Gestützt auf das kantonale Recht, werden für Aufwendungen der Einwohnerdienste Gebühren erhoben.

Strafbestimmungen
Missachtete Vorschriften werden mit einer Busse geahndet.

Einwohnerdienste der Stadt Chur
Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. Obergeschoss

Rechtzeitig zum Sommerbeginn zeigt sich das Wetter von seiner schönsten Seite und das Freibad Obere Au lädt zum Sonnenbaden und dem Sprung ins kühle Nass. *Bild zVg*

Tiefbaudienste

Bauarbeiten Masanserstrasse, Weisstorkelgasse – Schulheim Masans

Ab Donnerstag, 29. Juni 2023, beginnt der Ausbau und die Sanierung der talseitigen Fahrbahn. Die Arbeiten dauern bis Anfang September 2023.

Verkehrsführung
Während der gesamten Bauzeit kann der Verkehr auf der Masanserstrasse, im Abschnitt Weisstorkelgasse–Scalärastrasse zweispurig geführt werden, die Fahrbahnbreiten sind jedoch aus Platzgründen eingeschränkt. Die Fussgängerführung muss aus Sicherheits- und Platzgründen angepasst werden. Das Trottoir auf der Seite Schellenbergweg muss gesperrt werden. Das Trottoir auf der Seite Weisstorkel bleibt begehbar. Die Sperrung des Schellenbergwegs in die Masanserstrasse erfolgt in den Schulsommerferien ab Montag, 3. Juli, bis Freitag, 11. August 2023. Die Umstellung auf die Bauphase 5 muss verkehrsbedingt am Abend erfolgen. Die Arbeiten beginnen am Donnerstag, 29. Juni 2023, ab 20.00 Uhr und dauern bis ca. 22.30 Uhr. Aufgrund der Änderung der Verkehrsführung und Anpassung der Markierung werden diese Arbeiten am Abend bei geringem Verkehrsaufkommen ausgeführt.
Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärm-

immissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

Bauarbeiten Scalettastrasse/Giacomettiweg

Im Zusammenhang mit den Bautätigkeiten an der Giacomettistrasse müssen die Werkleitungen Fernwärme und Strom im Kreuzungsbereich Scalettastrasse/Giacomettiweg neu erstellt werden. Diese Arbeiten erfolgen ab Freitag, 30. Juni, bis Freitag, 11. August 2023.

Verkehrsführung
Während den Bautätigkeiten im Kreuzungsbereich Scalettastrasse/Giacomettiweg ist die Scalettastrasse normal zweispurig befahrbar. Der Durchgang Giacomettiweg in die Scalettastrasse ist ab Montag, 3. Juli, bis Freitag, 11. August 2023, für sämtliche Zufussgehende sowie Radfahrende gesperrt. Die Umleitung erfolgt via Dreibündenweg/Adlerweg.
Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

Bauarbeiten Rotplattenweg/Balzersgasse

Am Montag, 3. Juli 2023, werden die Bauarbeiten am Rotplattenweg/Balzersgasse wieder aufgenommen. Es wird der Deckbelag eingebaut und Fertigstellungsarbeiten werden ausgeführt.
Bei guter Witterung wird am Dienstag, 4. Juli 2023, ab 7.00 Uhr, der Deckbelag eingebaut. Infolge dessen ist an diesem Tag die ganze Strasse gesperrt.
Der Deckbelag kann nur bei trockener Witterung eingebaut werden. Bei schlechter Witterung, wird der Einbau auf den nächsten trockenen Tag verschoben. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Freitag, 7. Juli 2023.

Verkehrsführung
Die Zufahrt zu den Liegenschaften Balzersgasse 18, 23, 25 und 27 ist ab Wiederaufnahme der Bauarbeiten von der Seite Kleinwaldeggweg her möglich.
Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.
Ersatzparkplätze an der Bondastrasse werden durch die Stadt zur Verfügung gestellt.

Bauarbeiten Tittwiesenstrasse, Ringstrasse – Giacomettistrasse

Ab Montag, 3. Juli 2023, beginnt die 2. Bauetappe ab Höhe Belmontstrasse bis Ringstrasse. In dieser Etappe werden die Abwasser- und Meteorwasserleitung, das EW-Trassee und die Fernwärme-Rückgabeleitung neu erstellt. Anschliessend erfolgt der Ausbau der Werkleitungen quer durch den Kreisel Ringstrasse/Tittwiesenstrasse und der Anschluss der Rückgabeleitung Richtung Bahnhof.
Diese Arbeiten dauern bis Anfang Oktober 2023.

Verkehrsführung
Während dieser Bauetappe wird der Verkehr über die gesamte Länge von der Giacomettistrasse bis Richtung Ringstrasse im Einbahnverkehr geführt. Die Bushaltestelle Lacuna wird provisorisch rund 110 Meter in Richtung Giacomettistrasse verschoben. Der Busverkehr kann während der gesamten Bauzeit aufrechterhalten werden. Die Zufussgehenden werden umgeleitet und teilweise entlang der Baustelle geführt.
Wir sind bestrebt, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

Hochbaudienste

Öffentliche Planauflage

23. Juni 2023 bis 13. Juli 2023
Auflageort
Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG
(Die Gesuchsunterlagen können während der Öffnungszeiten eingesehen werden.)
Öffentlich-rechtliche Einsprachen
sind bis 13. Juli 2023 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

Bauherrschaft:
Swisscom (Schweiz) AG, Chur
Bauobjekt:
Cadonaustrasse 64, Kataster Nr. 463
Umbau und Erweiterung Mobilfunkanlagen mit Standortdatenblatt (CHBH)
Zone: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen

Bauherrschaft:
Robert Spreiter und Maria Spreiter-Manetsch, Chur
Bauobjekt:
Stelleweg 93, Kataster Nr. 8778
Quartierplan Stelleweg, Montage Luft/Wasser-Wärmepumpe (Innenaufstellung)
Zone: Wohnzone 2
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft:
Kevin Russi, vertreten durch Bianchi Silvio Heizung GmbH, Malans
Planverfasser:
Bianchi Silvio Heizung GmbH, Malans
Bauobjekt:
Sapünweg 2, Kataster Nr. 11926
Quartierplan Böschengut 2, Montage Luft/Wasser-Wärmepumpe auf der Nordwestseite
Zone: Wohnzone 2
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**
  Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144
- **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.**
  Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden
- **Apotheken in der Stadt Chur**
  Amavita-Apotheke **Tel. 058 878 15 10**
  Bahnhofsunterführung
  *Mo–Sa 7.00–20.00,
  Sonn-und Feiertage 8.00–18.00
  Amavita-Apotheke Landi **Tel. 058 878 15 20**
  Grabenstrasse 15
  *Mo-Fr 8.00–18.30,
  Sa 8.00–16.00
  Apollo-Apotheke **Tel. 081 284 15 24**
  Badusstrasse 10
  *Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
  Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
  Apotheke Dr. Villa **Tel. 081 253 41 41**
  Gürtelstrasse 10
  *Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,
  Sa 8.00–17.30
  Coop Vitality Apotheke **Tel. 058 878 84 60**
  Raschärenstrasse 35
  *Mo–Fr 9.00–19.00,
  Sa 9.00–18.00
  Fortuna-Apotheke **Tel. 081 284 20 22**
  Tittwiesenstrasse 55
  *Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
  Sa 8.00–13.00
  Giacometti-Apotheke **Tel. 081 284 18 18**
  Giacomettistrasse 32
  *Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,
  Sa 8.30–15.30
  Grischuna-Apotheke **Tel. 081 252 80 80**
  Postplatz
  *Mo–Fr 8.00–18.30,
  Sa 8.00–17.00
  Lacuna-Apotheke **Tel. 081 284 55 05**
  Belmontstrasse 1
  *Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
  Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
  Loë Apotheke **Tel. 081 521 90 00**
  Loëstrasse 170
  *Mo–Fr 8.30–12.15, 13.00–18.00,
  Sa 8.30–12.15
  Medi Porta **Tel. 081 511 63 63**
  Gürtelstrasse 46
  *Mo–Fr 8.00–18.00,
  Sa geschlossen
  Montalin-Apotheke **Tel. 081 284 35 55**
  Ringstrasse 88
  *Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
  Sa 8.00–17.00
  Raetus-Apotheke **Tel. 081 250 15 15**
  Bahnhofstrasse 14
  *Mo–Fr 7.30–19.00
  Sa 7.30–18.00
  Steinbock-Apotheke **Tel. 081 252 26 80**
  Quaderstrasse 16
  *Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,
  Sa 8.00–16.00

*Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.

- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**
  24-Stunden am Tag erreichbar. **Tel. 058 225 25 25**
- **Zahnärztlicher Notfalldienst**
  Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
- **Bestattungsamt Chur** **Tel. 081 254 47 66**
  Stadthaus, Masanserstrasse 2
  Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00
  Wochenende und Feiertage:
  Tel. 081 254 47 66

Bauherrschaft:
Beat Rageth, Chur
Planverfasser:
Albertin Architekten GmbH, Haldenstein
Bauobjekt:
Erlenweg 7, Kataster Nr. 4163
Erneuerung Sitzplatz mit Überdachung auf der Südwestseite sowie Fassaden- und Geländeanpassungen
Zone: Wohnzone 2
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft:
Stadt Chur Grün und Werkbetrieb, Chur
Bauobjekt:
Masanserstrasse, Kataster Nr. 6123
Reklamestandort für Transparente entlang der Strasse (Scalärastrasse)
Zone: Wohnzone 3
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine Bewilligung für Strassenreklamen an Kantonsstrassen

Planunterlagen unter: www.chur.ch/planauflage

Bauherrschaft:
IBC Energie Wasser Chur, vertreten durch SC und H Sieber Cassina und Handke AG, Chur
Bauobjekt:
Pulvermühlestrasse 64, Kataster Nr. 4779
Sondierbohrung zur Abklärung der Machbarkeit einer Anlage zur Nutzung Grundwasserwärme
Zone: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für Bohrungen und Eingriffe in besonders gefährdeten Gewässerschutzbereichen A_u

Bauherrschaft:
Einfache Gesellschaft 7402 Immobilien AG und Conrad AG, p. A. Conrad und Magnin AG, Chur
Bauobjekt:
Masanserstrasse 189, 191, 191.1, Kataster Nr. 501
Quartierplan Schellenberg-Hochegerten, Abbruch Stall und Gartenhaus, Neubau Mehrfamilienhaus mit unterirdischer Einstellhalle, Neubau Schopf und Sanierung Wohnhaus
Zone: Wohnzone 4
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung
– Gesuch für eine Bewilligung für Vorhaben an Kantonsstrassen
– Gesuch für eine Bewilligung für einen Ersatzbeitrag für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze

Planunterlagen unter: www.chur.ch/planauflage

Amtliche Meldungen an:
stabla@somedia.ch

Stadt Chur Online

www.chur.ch/abo
Newsletter und Abo-Dienste der Stadt Chur (Altpapier-, Karton- und Grüngutabfuhr).

www.chur.ch/news
Die aktuellsten Mitteilungen der Stadt Chur im Überblick.

www.chur.ch/oekologischeprojekte
Ökologisch wertvolle Projekte mit Mehrwert für ein naturnahes, lebenswertes Chur.

www.chur.ch/baueninchur
Die wichtigsten Informationen, Formulare und Merkblätter rund um das Thema Bauen in Chur.

Kirchen Chur

Reformierte Kirche Chur

Weitere Informationen finden Sie unter www.chur-reformiert.ch

Sonntag, 25. Juni
Martinskirche
10.00 Uhr **Bündner Synode in Chur – Synodalgottesdienst**
Feierliche Aufnahme der neuen Pfarrpersonen in die Bündner Synode. Musik: Synodalchor, Kantorei St. Martin und Stephan Thomas, Orgel.
Anschliessend Apéro im Garten des Restaurants Marsöl.
Livestream unter www.gr-ref.ch

Abdankungen
Für Abdankungen vermittelt Ihnen das Büro für Bestattungen/Friedhöfe Stadt Chur, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

Seelsorge
Wir sind für Sie da – seelsorgerische Hilfe finden Sie bei unseren Pfarrpersonen (www.chur-reformiert.ch/kontakt/pfarrpersonen). Seelsorge und Notfälle rund um die Uhr: Die Dargebotene Hand, Telefonnummer 143.

Jugendkeller (4 you)
Fr, 23.6., 18 bis 22 Uhr, Comanderzentrum, Offener Jugendtreff mit Töggelikasten, Billard, Darts, diversen Spielen, Tischtennis, cooler Musik, Drinks, Essen etc.

Bündner Synode in Chur – Begegnungsabend auf dem Arcas
Fr, 23.6., 19 bis 22 Uhr, Die Synodalen treffen sich mit der Ortsbevölkerung zu einem ungezwungenen Abend mit Essen, Trinken, Unterhaltung und Musik. Gemeinsame Veranstaltung mit der Stadt Chur. Mitwirkende: Jugendmusik Chur und ein Strassenkünstler.
Bewirtung in Kooperation mit dem Café Arcas.

Bündner Synode in Chur – Fussballspiel auf dem Sportplatz Obere Au
So, 25.6., 14 Uhr, Sportanlage Obere Au, «Pastors United» (Synodale) spielt gegen «Chur Forever» (Auswahl aus Vorstandsmitgliedern und Pfarrpersonen der Reformierten Kirche Chur, Stadtrat Patrik Degiacomi und anderen Churern). Das Spiel findet in Kooperation mit Chur97 statt.

Kirchgemeindeversammlung
Mo, 26.6., 19.30 Uhr, Comanderzentrum, Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung

Begegnungscafé
Di, 27.6., 9 bis 11 Uhr, Comanderzentrum, Gemütliches Beisammensein

Jugendkeller (4 you) für 5./6.-Klässler
Mi, 28.6., 16 bis 18 Uhr, Comanderzentrum, Offener Jugendtreff mit Töggelikasten, Billard, Darts, diversen Spielen, Tischtennis, cooler Musik, Drinks, Essen etc.

Frühgebet
Do, 29.6., 6.45 bis 7.15 Uhr, Comanderzentrum

Offenes Ohr
Do, 29.6., 17 bis 18 Uhr, Martinskirche, Möglichkeit für ein spontanes Gespräch mit Pfarrer Robert Naefgen zu aktuellen Themen. Keine Anmeldung erforderlich.

Öffnungszeiten Verwaltung
Montag 14 bis 17 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Freitag geschlossen.
Sennensteinstrasse 28, Telefon 081 252 22 92.

Kirchlicher Sozialdienst
Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung: 081 252 27 04, während den Öffnungszeiten der Verwaltung

ANZEIGE

Nachtarbeiten

RhB-Strecke Depot Sand – Arosa
Nächte vom **18./19. Juni 2023 – 30. Juni/1. Juli 2023**
ohne Freitag/Samstag und Samstag/Sonntag

Gleisunterhalt:
Böschungsmäher

RhB-Strecke Depot Sand – Litzirüti
Nächte vom **26./27. Juni 2023 – 6./7. Juli 2023**
ohne Freitag/Samstag, Samstag/Sonntag und Sonntag/Montag

Gleisunterhalt:
Stopf- und Planierarbeiten

Damit der Zugsverkehr am Tag nicht behindert wird, müssen die dringend nötigen Arbeiten in der Nacht ausgeführt werden. Wir bemühen uns, die Lärmemissionen möglichst gering zu halten.

Bitte beachten Sie, dass sich die angegebenen Termine witterungsbedingt oder infolge kurzfristiger Änderungen im Bauablauf verschieben können.
Eine Übersicht über die Bauarbeiten der RhB finden Sie unter www.rhb.ch/bauarbeiten.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Rhätische Bahn
Infrastruktur
Planung/Disposition

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Steinbach

Passugg-Araschgen ist Teil der Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 25. Juni
Kein Gottesdienst in Passugg/Araschgen
Herzliche Einladung zum Synodalgottesdienst um 10 Uhr in der Martinskirche in Chur.
(Der Gottesdienst kann auch unter www.gr-ref.ch im Livestream mitgefeiert werden)

Kino in der Kirche
Mittwoch, 28. Juni
17 Uhr Kirche Tschiertschen
Zum Schuljahresabschluss laden wir alle Kinder der Kirchgemeinde zum Kino ein.

Katholische Kirchgemeinde Chur

Detailliertere Angaben entnehmen Sie bitte dem «Pfarrblatt» oder unserer Homepage www.kathkgchur.ch

DOMPFARREI (Kathedrale)
Samstag, 24. Juni
6.30 Uhr hl. Messe
16.00 Uhr Beichtgelegenheit
16.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
18.00 Uhr hl. Messe
Sonntag, 25. Juni
7.30 Uhr hl. Messe
10.00 Uhr hl. Messe mit Domchor
Kollekte: Papstopfer
Montag, 26. Juni
6.30 Uhr hl. Messe
19.00 Uhr hl. Messe (Marianische Frauen- und Müttergemeinschaft)
Dienstag, 27. Juni
9.00 Uhr hl. Messe
12.15 Uhr hl. Messe
Mittwoch, 28. Juni
6.30 Uhr hl. Messe
9.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
Donnerstag, 29. Juni
6.30 Uhr hl. Messe
8.00 Uhr hl. Messe
Freitag, 30. Juni
6.30 Uhr hl. Messe
9.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
15.45 Uhr hl. Messe (Rigahaus)
18.15 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr hl. Messe

ERLÖSERPFARREI
Samstag, 24. Juni
16.30 Uhr hl. Messe
Sonntag, 25. Juni
10.00 Uhr hl. Messe mit Erlöserchor und Ministrantenaufnahme, anschl. Mittagessen
19.00 Uhr hl. Messe
Kollekte: Papstopfer
Mittwoch, 28. Juni
9.00 Uhr hl. Messe
Donnerstag, 29. Juni
9.00 Uhr hl. Messe
Freitag, 30. Juni
19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI
Samstag, 24. Juni
18.30 Uhr hl. Messe
Sonntag, 25. Juni
10.30 Uhr hl. Messe
Kollekte: Papstopfer
Dienstag, 27. Juni
18.30 Uhr hl. Messe
Donnerstag, 29. Juni
9.00 Uhr Wortgottesdienst

KAPELLE KREUZSPITAL
Samstag, 24. Juni
keine hl. Messe

SOZIALDIENSTE
DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE
Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83
Sprechstunden: Di, 14–16 Uhr und Mi, 9–11 Uhr
übrige Zeit nach telefonischer Vereinbarung.

focusC

Willkommen in unserer Kirche
Calandastr. 38, Chur, www.focusc.ch

Sonntag, 25. Juni
10.00 Uhr Gottesdienst
Abschluss der Serie: Warum Kirche?
Unsere Vision stärken
Eigenes Kids Programm
Übersetzung auf Anfrage

Amtsblatt Stadt Chur
Redaktionsschluss:
jeweils am Mittwoch, 12 Uhr

Kirche Haldenstein

Evangelische Kirchgemeinde Haldenstein

Sonntag, 25. Juni
10.00 Uhr Synodal-Gottesdienst in der Martinskirche Chur.
Sonntag, 2. Juli
10.00 Uhr regionaler Gottesdienst in Trimmis mit Pfrn. E. Cremer und anschliessendem Kirchenkaffee.

Amtswochen 22. bis 30. Juni
durch Diakon Hanspeter Joos, Landquart, 079 479 69 61.
Pfarrperson ab 1. Juli 2023:
Marianna Iberg, 077 418 68 29.
Für Besinnung Suchende ist die Kirche Haldenstein tagsüber (9 bis 18 Uhr) zugänglich.

Kirchen Maladers

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Maladers

Sonntag, 25. Juni
Kein Gottesdienst in Maladers
Herzliche Einladung zum Synodalgottesdienst um 10 Uhr in der Martinskirche in Chur.
(Der Gottesdienst kann auch unter www.gr-ref.ch im Livestream mitgefeiert werden)

Kino in der Kirche
Dienstag, 27. Juni
17 Uhr Kirche Tschiertschen
Zum Schuljahresabschluss laden wir alle Kinder der Kirchgemeinde zum Kino ein.
Pfarramt: Pfarrerin Simone Straub
E-Mail: simone.straub@gr-ref.ch, Tel. 081 373 11 81

Katholische Kirchgemeinde Maladers

Pfarrei St. Antonius Maladers, Castiel, Calfreisen und Lüen

Samstag, 24. Juni
Kein Gottesdienst
Sonntag, 25. Juni
Kein Gottesdienst

Kaplan Dieter Kaufmann, Alte Schanfiggerstr. 7
7000 Chur, E-Mail: kpldwk@yahoo.de

Werfen Sie Papier und Karton nicht in den Kehricht;
sie werden überall für die Wiederverwertung gesammelt!

Amtliche Anzeigen

der Gemeinden lll Churwalden l Felsberg l Trimmis l Tschiertschen-Praden

23. Juni 2023 l Nr. 25

Churwalden

Bedarfsabklärung Mittagstisch und schulergänzende Betreuung

Der Mittagstisch und die schulergänzende Betreuung für Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Klasse wird im nächsten Schuljahr im Familienzentrum Sentupada in Churwalden angeboten.
Für Fragen und Anmeldungen wenden Sie sich bitte direkt an das Familienzentrum Sentupada: info@sentupada.ch / Tel. 081 515 17 21 / www.sentupada.ch/se
Die Jugendlichen der Oberstufe gehen in die Oase zum Mittagstisch. Für Fragen zu diesem Angebot oder zum Schulbetrieb wenden Sie sich bitte an die Schulleitung der Schule Churwalden: gianmarco.corsetto@schulechurwalden.ch / Tel. 081 254 56 04
Die entsprechenden Informationen zum Mittagstisch und schulergänzender Betreuung wurden an die Eltern der Kindergarten- und Schulkinder gesendet.

Einweihungsfest Badi Churwalden

Nach der erfolgreichen Sanierung der Badi Churwalden freuen wir uns, die Bevölkerung und Gäste zum Einweihungsfest einladen zu können. Verbringen Sie am am Samstag, 1. Juli 2023 von 12 bis 20 Uhr einen tollen Badi-Tag mit Musik, Grillköstlichkeiten und kühlenden Drinks in der geheizten Badi Churwalden. Der Eintritt ist frei.
Das Badi-Team und der Tourismusverein Churwalden freuen sich auf deinen Besuch.
Das Einweihungsfest findet nur bei schöner Witterung statt.

Gwunderhüsli / Brockenstube Frauenverein Malix

Das Gwunderhüsli ist jeden Samstag von 13 bis 15.30 Uhr geöffnet. Wir freuen uns euch im aufgefrischten Gwunderhüsli am Sennereiweg 5 bei Kaffee und Gebäck zu begrüssen.

Interessengemeinschaft Brambrüesch

Sommersaison-Eröffnung
Samstag, 24. Juni, 16 Uhr
Feuerstelle/Ambrosiusbrunnen beim Parkplatz Riedboden, Brambrüesch/Malix
Die IGB ladet herzlich
– Gäste und Freunde von Brambrüesch
– Mitglieder der IGB
– Einwohner*innen von Brambrüesch
zum Sommersaison-Start ein. Der Saisonstart wird umrahmt vom traditionellen IGB-Apéro mit Grillplausch, offeriert durch die IGB.
Informationen www.brambruesch.com

Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Samstag, 24. Juni
18.00 Uhr Hl. Messe
Weitere Informationen unter:
www.kathkirche-churwalden.ch

Felsberg

Die Zählerableser sind unterwegs

Ab dem 19. Juni 2023 werden in den Rhiienergie Gemeinden (Felsberg, Domat/Ems, Tamins, Bonaduz, Rhäzüns) die Stromzähler abgelesen. Wir bitten Sie, dafür besorgt zu sein, dass der Zählerkasten für das Ablesepersonal zugänglich ist.
Wenn der Zähler infolge Abwesenheit nicht abgelesen werden kann, bitten wir Sie uns die Zählerstände mit der abgegebenen Karte, per Telefon (081 650 22 50), per E-Mail (info@rhiienergie.ch) oder über unsere Homepage (www.rhiienergie.ch) bis am 30.6.2023 mitzuteilen. Ohne Meldung wird der Stromverbrauch eingeschätzt und der Mehraufwand in Rechnung gestellt. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Minenwerferschiessen am 26.6.2023

Das Gebirgsschützenbataillon 6 wird in der zweiten Hälfte Juni 2023 seinen Ausbildungsdienst u.a. auf dem Waffenplatz Chur absolvieren. In diesem Zusammenhang wird der Schiessbetrieb in einer Phase, in welcher die Rekrutenschule grundsätzlich gering ist, etwas höher ausfallen. In diesem Zusammenhang wurde von der Schweizer Armee dem zuständigen Kommandanten die Bewilligung erteilt, am 26.6.2023 ein Minenwerferschiessen bis um 22.00 Uhr durchzuführen.
Auf der folgenden Webseite wird über die Schiesszeiten «Rossboden/Rheinsand», die Sperrungen sowie die Information zum Panoramaweg Calanda informiert:
https://www.vtg.admin.ch/de/die-schweizer-armee/waffen-schiessplaetze/waffenplatz-chur.html

Bauwesen

Bauherrschaft:
Gamper AG, Taminserstrasse 38, 7012 Felsberg
Bauvorhaben:
Nachträgliches Baugesuch: Montage Velounterstand, Ober Alber 2b, Parzelle 742

Einsprachen sind gemäss Art. 45 KRVO schriftlich, innert 20 Tagen an die Baukommission zu richten. Die Baupläne liegen während der Einsprachefrist auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Behinderungen/Sperrung Mitteleggweg

Wegen notwendigen Bauarbeiten muss am Dienstag, 27. Juni 2023, mit Behinderungen bzw. einer Sperrung des Mitteleggwegs beim Haus 3 (Parzelle 826) gerechnet werden. Allenfalls kann via Feldwege zu den Häusern gefahren werden, falls das Passieren nicht möglich sein sollte.
Die Bauarbeiten dauern ab 7.00 bis 17.00 Uhr.
Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Neue Schalteröffnungszeiten ab 3. Juli 2023

Die Beratungen und Inanspruchnahme von Dienstleistungen direkt am Schalter der Gemeindeverwaltung nehmen schon seit Jahren stetig ab. Dienstleistungsnachfragen erfolgen immer öfter digital oder per Telefon.
Deshalb hat der Gemeindevorstand kürzlich entschieden, die Schalter- und Telefon-Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung anzupassen.
Ab Montag, 3. Juli 2023, gelten für die Gemeindeverwaltung Felsberg folgende Schalteröffnungszeiten:

Montag:	09.30 – 11.30 Uhr
Dienstag:	15.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	14.00 – 16.00 Uhr
Freitag:	09.30 – 11.30 Uhr

Ausserhalb der Öffnungszeiten können Termine telefonisch oder per Mail vereinbart werden.
Telefonisch kann die Gemeinde von 08.00 – 11.30 und 14.00 – 17.00 Uhr (Freitag bis 16.00 Uhr) erreicht werden.

Für Beratungen und spezifische Anliegen empfiehlt es sich, mit den zuständigen Sachper-sonen Termine zu vereinbaren. Wie erwähnt, können Termine nach vorgängiger Anmeldung auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden.

Ihre Ansprechpersonen sind:
– Gemeindekanzlei, Sozialamt, Ernst Cadosch, Tel. 081 257 00 10, e.cadosch@felsberg.ch
– Bauverwaltung, Jacques Bass, Tel. 081 257 00 15, bauamt@felsberg.ch
– Einwohnerkontrolle, Steueramt, Bestattungsamt, AHV-Zweigstelle, Erica Patt, Tel. 081 257 00 12, e.patt@felsberg.ch
– Sekretariat/Reservationen, Gaby Gruber, Tel. 081 257 00 11
– Finanz- und Rechnungswesen, Susan Sätteli, Tel. 081 257 00 13

Wir danken für die Kenntnisnahme der neuen Schalteröffnungszeiten und das Verständnis.

Behinderungen Untere Gasse (24) durch Fassadengerüst

Am Montag, 3.7.2023 wird an der Unteren Gasse 24 ein Fassadengerüst montiert und voraussichtlich für 2 Monate bestehen bleiben. Behinderungen bei Montage und dgl. sind nicht ausgeschlossen. Das Befahren der Unteren Gasse bleibt für jeglichen Verkehr gewährleistet.
Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Zurückschneiden von Sträuchern und Bäumen längs öffentlicher Strassen

Wir machen darauf aufmerksam, dass gemäss Artikel 21, Absatz 3 der Strassenverordnung des Kantons Graubünden (StrV), der Raum über der Fahrbahn bis auf eine Höhe von 5m von überhängenden Ästen freizuhalten ist. Rad- und Gehweganlagen sind auf eine Höhe von 3.50m freizuhalten. Hecken und Sträucher sind auf die Eigentumsgrenzen zurückzuschneiden.
Ebenso sind Lebhecken, Sträucher usw. bei Ausfahrten, unübersichtlichen Kurven und Einmündungen auf eine Höhe von 0,8m (Art.33, Abs. 1, Baugesetz) ab Strassenniveau zurückzuschneiden. Weiter ist darauf zu achten, dass die Straßenbeleuchtung sowie die Verkehrstafeln nicht durch Einwuchs behindert wird.
Die öffentlichen Dienste (Kehrichtabfuhr, Strassenreinigung) sowie der Bus werden durch überhängende Äste behindert, respektive es entstehen Lackschäden an den Fahrzeugen. Wir ersuchen die Grundstückbesitzer so rasch als möglich, spätestens jedoch bis **Ende Juni**, dieser Aufforderung nachzukommen.
Wir danken für das Verständnis!
Bitte beachten Sie, dass die Verantwortung beim Grundeigentümer bzw. der Grundeigentümerin liegt. Bei allfälligen Schadenereignissen lehnt die Gemeinde jegliche Haftung ab bzw. überwälzt diese auf den Grundeigentümer bzw. die Grundeigentümerin ab.

Sperrgutabfuhr

An folgenden Tagen können Sie Ihr Sperrgut auf der Deponie Riwäldli in die bereitgestellte Mulde entsorgen:
– Samstag, 24. Juni 2023 (10.00-12.00 Uhr und 14.30-16.30 Uhr)
– Mittwoch, 28. Juni 2023 (16.00-18.30 Uhr)
– Samstag, 1. Juli 2023 (10.00-12.00 Uhr und 14.30-16.30 Uhr)
– Mittwoch, 5. Juli 2023 (16.00-18.30 Uhr)

Die Entsorgung ist kostenpflichtig:
Gebindegebühr : Bis 10 kg 1 Sperrgutmarke,
ab 10 kg 2 Sperrgutmarken
Abgabe der Marken: Auf der Gemeindekanzlei zu den normalen Öffnungszeiten oder vor Ort bei der Deponieaufsicht (die Marken sind direkt zu bezahlen).
Eine Sperrgutmarke kostet Fr. 5.–.

Bitte liefern Sie Gegenstände über 40 kg direkt an die GEVAG, Rheinstrasse 28, 7201 Untervaz Bahnhof (direkt bezahlen). Die Anlieferungszeiten erfahren Sie unter www.gevag.ch oder unter Tel 081 300 01 90.

Ausserdienstliche Schiesspflicht

Die zweite Übung für das obligatorische Schiessen 2023 findet im Schiessstand Felsberg am Freitag, 23. Juni 2023, von 17.30 bis 20.00 Uhr statt.

Zur Erfüllung der Schiesspflicht sind mitzubringen:
– ID oder Pass
– Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht
– Dienstbüchlein
– Schiessbüchlein oder militärischer Leistungsausweis
– Persönliche Dienstwaffe und Gehörschutz

Das Tragen des Gehörschutzes ist obligatorisch. Angaben zur Schiesspflicht findet man auf folgender Webseite:
https://www.gr.ch/DE/institutionen/verwaltung/djsg/amz/militaer/Seiten/Ausserdienstliche-Schiesspflicht.aspx

Meldepflicht Einwohnerinnen und Einwohner

Auszug aus dem Gesetz über die Einwohnerregister (Einwohnerregistergesetz, ERG):
Art. 13
[1] Wer in eine Gemeinde zwecks Niederlassung oder Aufenthalt zuzieht, hat sich innert 14 Tagen bei der Gemeinde anzumelden.
[2] Wer innerhalb der Gemeinde umzieht, hat dies innert 14 Tagen der Gemeinde zu melden. Diese Meldepflicht besteht auch bei Umzug beziehungsweise Wohnungswechsel innerhalb desselben Gebäudes.
[3] Wer die Niederlassung oder den Aufenthalt aufgibt, hat sich bei der betreffenden Gemeinde im Voraus abzumelden.
[4] Wer die Niederlassung verlegt oder aufgibt, hat dies innert 14 Tagen allen Aufenthaltsgemeinden zu melden.
[5] Wer in einer Gemeinde Aufenthalt begründet oder aufgibt, hat dies innert 14 Tagen der Niederlassungsgemeinde zu melden.

Meldepflicht Vermieter

Auszug aus dem Gesetz über die Einwohnerregister (Einwohnerregistergesetz, ERG)
Art. 15
[1] Liegenschaftsverwaltungen, Vermietende und andere Logisgebende haben der Gemeinde die Mietenden und Logisnehmenden, welche sich niederlassen oder mindestens während 90 aufeinanderfolgender Tage oder 90 Tagen innerhalb eines Jahres aufhalten werden, innert 14 Tagen ab deren Zuzug zu melden.
[2] Ebenso sind Weg- und Umzüge zu melden. Dies gilt auch für Umzüge innerhalb derselben Liegenschaft.

Trimmis

Fahrplananpassung PostAuto Linie Trimmis–Says

Der Fahrplan der PostAuto Linie 90.025 Trimmis–Says wird auf den 1. Juli 2023 angepasst. Die Umsteigemöglichkeiten an der Haltestelle Churweg wurden verbessert und dadurch ergeben sich teilweise angepasste Abfahrtszeiten.

Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr findet Freitag, 30.6.2023, statt. Zur Grünabfuhr können kompostierbare Abfälle übergeben werden. Die Grünabfälle sind zusammengebunden (bis 1,50m) in Gefässen oder in Papiersäcken bis spätestens 12.30 Uhr auf den üblichen Kehrichtsammelplätzen bereitzustellen. Kehrichtsäcke dürfen nicht verwendet werden.

Voranzeige Weihnachtsessen Gemeindeangestellte

Das Weihnachtsessen für die Gemeindeangestellten und Funktionäre findet am 10. November 2023 statt. Wir bitten Sie, diesen Termin zu reservieren.

Parkieren von Motorfahrzeugen auf öffentlichem Grund

Das Parkieren und Abstellen von Fahrzeugen auf öffentlichem Grund ist nach den geltenden Bestimmungen ohne Bewilligung der Gemeinde nicht gestattet. Einwohner haben die Möglichkeit, sofern freie Plätze vorhanden, auf den öffentlichen Parkplätzen «Montalinstrass, Isaschmelzi, Cholplatz und Saltinisstrass» einen Dauerparkplatz gegen Entrichtung einer Bewilligungsgebühr zu mieten. **Das Abstellen eines nicht eingelösten Fahrzeuges (ohne Kontrollschild) auf öffentlichem Grund ist nicht zulässig.** Die Bewilligung gibt keinen Anspruch auf einen bestimmten Platz, sondern berechtigt den Besitzer der Dauerparkkarte, sein Fahrzeug im Rahmen der geltenden Vorschriften auf einem öffentlichen

Parkplatz abzustellen. Dies ohne Haftung der Gemeinde für Beschädigung oder Diebstahl.

Baugesuche

2023-0037
Bauherrschaft:
Däppen Mark, Galbutz 6A, 7203 Trimmis
Projektverfasser:
Soller und Partner, Paleu Sura 8, 7013 Domat/Ems
Grundeigentümer:
Däppen Mark, Galbutz 6A, 7203 Trimmis
Bauvorhaben:
Installation PV-Anlage
Grundstück Nr.: 3878
Standort: Spundätschaweg
Zone: Erhaltungszone

2023-0038
Bauherrschaft:
Strässler Nils, Valtanna 3, 7202 Says
Projektverfasser:
Strässler Nils, Valtanna 3, 7202 Says
Grundeigentümer:
Strässler Nils und Angela, Valtanna 3, 7202 Says
Bauvorhaben:
Bau von Terrasse mit Terrainveränderung
Grundstück Nr.: 3027
Standort: Valtanna 3
Zone: Dorfkernzone

2023-0040
Bauherrschaft:
Hemmi Remo und Marisa, Saltinisstrass 17, 7203 Trimmis
Projektverfasser:
Querbeet Gartenbau AG, Herawisweg 32, 7203 Trimmis
Grundeigentümer:
Hemmi Remo und Marisa, Saltinisstrass 17, 7203 Trimmis
Bauvorhaben:
Erstellung Parkplatz, neues Dachfenster und Holz-Pellet-Heizung
Grundstück Nr.: 3461
Standort: Winkel 3
Zone: Dorfkernzone
Gesuche für koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:
– Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Auflagefrist und -ort:
Vom 23.6.2023 bis 13.7.2023 auf der Gemeindeverwaltung Trimmis während der üblichen Öffnungszeiten.
Einsprachen:
Einsprachen sowohl gegen die vorerwähnten Baugesuche als auch gegen allfällige Gesuche für koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen sind schriftlich und begründet während der Auflagefrist an die Baukommission Trimmis einzureichen.

Tschiertschen-Praden

Nächste Kartonabfuhr

Donnerstag, 29. Juni 2023
Zeit: 08.00 – 15.00 Uhr
Abgabeorte: Tschiertschen beim Dorfeingang (neben der Schulbusgarage).

Sperrung talseitige Parkplätze im Sagatobel Praden

Für das Projekt Korrektion Kantonsstrasse Sagatobel bis Werkhof Praden werden die talseitigen Parkplätze im Sagatobel als Installationsplatz gebraucht und darum gesperrt. Die Sperrung beginnt ab 19.6.2023 und gilt bis auf Weiteres.

Pikettdienst Wasserversorgung

Bei dringenden technischen Problemen der öffentlichen Wasserversorgung erreichen Sie uns über die Pikettnummer 081 552 04 03.

Gemeindeversammlung vom Freitag, 30. Juni 2023

Die nächste Gemeindeversammlung findet am Freitag, 30. Juni 2023, um 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle in Tschiertschen statt.
Die Einladungen wurden verschickt.
Behandelt werden folgende Traktanden:
1. Verpflichtungskredit Strassenbeleuchtung Enderdorf – Wässerli – Stens (Fr. 120 000.–)
   a. Beratung und Diskussion
   b. Abstimmung Verpflichtungskredit
2. Konzept über die Sicherstellung der touristischen Infrastruktur und Standortentwicklung (Tourismuskonzept)
   a. Beratung und Diskussion
   b. Abstimmung «Tourismuskonzept»
3. Gesetz über die touristische Infrastruktur- und Standortförderung
   a. Artikelweise Beratung und Diskussion
   b. Abstimmung Gesetz über die touristische Infrastruktur- und Standortförderung
4. Verschiedenes

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 25. Juni
Kein Gottesdienst in Tschiertschen
Kein Gottesdienst in Praden

Herzliche Einladung zum Synodalgottesdienst um 10 Uhr in der Martinskirche in Chur.
(Der Gottesdienst kann auch unter www.gr-ref.ch im Livestream mitgefeiert werden)

Kino in der Kirche
Mittwoch, 28. Juni
17 Uhr Kirche Tschiertschen
Zum Schuljahresabschluss laden wir alle Kinder der Kirchgemeinde zum Kino ein.

Pfarramt:
Pfarrerin Simone Straub
E-Mail: simone.straub@gr-ref.ch
Tel. 081 373 11 81

QOYO
Digitales Marketing einfach einfach
In 10 Minuten zur eigenen Onlinemarketing-Strategie. So investieren Sie dort, wo es sich auch lohnt.
www.qoyo.io